水沢地区　スペイン語

Distrito de Suizawa

Abril de 2026 - Marzo de 2027

Calendario de recogida de basura

Fácil con su teléfono inteligente

よっかいち ごみだしガイド

Japonés / Inglés / Chino / Español / Portugués / Tagalo / Nepalí / Vietnamita

Hemos publicado un video sobre cómo sacar la basura en la ciudad de Yokkaichi. Este video consta de un contenido sencillo que es también fácil de comprender por los ciudadanos extranjeros. Actualmente está disponible en 8 idiomas.
Consúltelo a través del código QR de la derecha.
https://www.city.yokkaichi.mie.jp/seikatsukankyou/

Año 2026 Abril

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1	2 BOTELLAS DE PLÁSTICO	3 BASURA COMBUSTIBLE	4
5	6	7 BASURA COMBUSTIBLE	8 BASURA TRITURABLE	9 BASURA RECICLABLE	10 BASURA COMBUSTIBLE	11
12	13	14 BASURA COMBUSTIBLE	15	16 BOTELLAS DE PLÁSTICO	17 BASURA COMBUSTIBLE	18
19	20	21 BASURA COMBUSTIBLE	22 BASURA TRITURABLE	23 BASURA RECICLABLE	24 BASURA COMBUSTIBLE	25
26	27	28 BASURA COMBUSTIBLE	29	30 BOTELLAS DE PLÁSTICO		

Mayo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1 BASURA COMBUSTIBLE	2
3	4	5 BASURA COMBUSTIBLE	6 BASURA TRITURABLE	7 BASURA RECICLABLE	8 BASURA COMBUSTIBLE	9
10	11	12 BASURA COMBUSTIBLE	13	14 BOTELLAS DE PLÁSTICO	15 BASURA COMBUSTIBLE	16
17	18	19 BASURA COMBUSTIBLE	20 BASURA TRITURABLE	21 BASURA RECICLABLE	22 BASURA COMBUSTIBLE	23
24/31	25	26 BASURA COMBUSTIBLE	27	28 BOTELLAS DE PLÁSTICO	29 BASURA COMBUSTIBLE	30

Junio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2 BASURA COMBUSTIBLE	3 BASURA TRITURABLE	4 BASURA RECICLABLE	5 BASURA COMBUSTIBLE	6
7	8	9 BASURA COMBUSTIBLE	10	11 BOTELLAS DE PLÁSTICO	12 BASURA COMBUSTIBLE	13
14	15	16 BASURA COMBUSTIBLE	17 BASURA TRITURABLE	18 BASURA RECICLABLE	19 BASURA COMBUSTIBLE	20
21	22	23 BASURA COMBUSTIBLE	24	25 BOTELLAS DE PLÁSTICO	26 BASURA COMBUSTIBLE	27
28	29	30 BASURA COMBUSTIBLE				

Julio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1 BASURA TRITURABLE	2 BASURA RECICLABLE	3 BASURA COMBUSTIBLE	4
5	6	7 BASURA COMBUSTIBLE	8	9 BOTELLAS DE PLÁSTICO	10 BASURA COMBUSTIBLE	11
12	13	14 BASURA COMBUSTIBLE	15 BASURA TRITURABLE	16 BASURA RECICLABLE	17 BASURA COMBUSTIBLE	18
19	20	21 BASURA COMBUSTIBLE	22	23 BOTELLAS DE PLÁSTICO	24 BASURA COMBUSTIBLE	25
26	27	28 BASURA COMBUSTIBLE	29 BASURA TRITURABLE	30 BASURA RECICLABLE	31 BASURA COMBUSTIBLE	

Agosto

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
2	3	4 BASURA COMBUSTIBLE	5	6 BOTELLAS DE PLÁSTICO	7 BASURA COMBUSTIBLE	1/8
9	10	11 BASURA COMBUSTIBLE	12 BASURA TRITURABLE	13 BASURA RECICLABLE	14 BASURA COMBUSTIBLE	15
16	17	18 BASURA COMBUSTIBLE	19	20 BOTELLAS DE PLÁSTICO	21 BASURA COMBUSTIBLE	22
23	24	25 BASURA COMBUSTIBLE	26 BASURA TRITURABLE	27 BASURA RECICLABLE	28 BASURA COMBUSTIBLE	29
30	31					

Septiembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 BASURA COMBUSTIBLE	2	3 BOTELLAS DE PLÁSTICO	4 BASURA COMBUSTIBLE	5
6	7	8 BASURA COMBUSTIBLE	9 BASURA TRITURABLE	10 BASURA RECICLABLE	11 BASURA COMBUSTIBLE	12
13	14	15 BASURA COMBUSTIBLE	16	17 BOTELLAS DE PLÁSTICO	18 BASURA COMBUSTIBLE	19
20	21	22 BASURA COMBUSTIBLE	23 BASURA TRITURABLE	24 BASURA RECICLABLE	25 BASURA COMBUSTIBLE	26
27	28	29 BASURA COMBUSTIBLE	30			

Debe tirar la basura correspondiente, **en el punto de recogida correspondiente, hasta las 08:30 de la mañana del día correspondiente.** Tenga en cuenta que en caso de que se equivoque al tirar la basura, esta no podrá ser recogida. Para información acerca del punto de recogida de basura que le corresponde, así como su horario de uso, contacte con la asociación de vecinos de su lugar de residencia. (Para los datos de contacto de la asociación de vecinos, consulte con el centro cívico de su distrito)

Octubre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 BOTELLAS DE PLÁSTICO	2 BASURA COMBUSTIBLE	3
4	5	6 BASURA COMBUSTIBLE	7 BASURA TRITURABLE	8 BASURA RECICLABLE	9 BASURA COMBUSTIBLE	10
11	12	13 BASURA COMBUSTIBLE	14	15 BOTELLAS DE PLÁSTICO	16 BASURA COMBUSTIBLE	17
18	19	20 BASURA COMBUSTIBLE	21 BASURA TRITURABLE	22 BASURA RECICLABLE	23 BASURA COMBUSTIBLE	24
25	26	27 BASURA COMBUSTIBLE	28	29 BOTELLAS DE PLÁSTICO	30 BASURA COMBUSTIBLE	31

Noviembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3 BASURA COMBUSTIBLE	4 BASURA TRITURABLE	5 BASURA RECICLABLE	6 BASURA COMBUSTIBLE	7
8	9	10 BASURA COMBUSTIBLE	11	12 BOTELLAS DE PLÁSTICO	13 BASURA COMBUSTIBLE	14
15	16	17 BASURA COMBUSTIBLE	18 BASURA TRITURABLE	19 BASURA RECICLABLE	20 BASURA COMBUSTIBLE	21
22	23	24 BASURA COMBUSTIBLE	25	26 BOTELLAS DE PLÁSTICO	27 BASURA COMBUSTIBLE	28
29	30					

Diciembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 BASURA COMBUSTIBLE	2 BASURA TRITURABLE	3 BASURA RECICLABLE	4 BASURA COMBUSTIBLE	5
6	7	8 BASURA COMBUSTIBLE	9	10 BOTELLAS DE PLÁSTICO	11 BASURA COMBUSTIBLE	12
13	14	15 BASURA COMBUSTIBLE	16 BASURA TRITURABLE	17 BASURA RECICLABLE	18 BASURA COMBUSTIBLE	19
20	21	22 BASURA COMBUSTIBLE	23	24 BOTELLAS DE PLÁSTICO	25 BASURA COMBUSTIBLE	26
27	28	29 BASURA COMBUSTIBLE	30	31		

Año 2027 Enero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1	2
3	4	5 BASURA COMBUSTIBLE	6 BASURA TRITURABLE	7 BASURA RECICLABLE	8 BASURA COMBUSTIBLE	9
10	11	12 BASURA COMBUSTIBLE	13	14 BOTELLAS DE PLÁSTICO	15 BASURA COMBUSTIBLE	16
17	18	19 BASURA COMBUSTIBLE	20 BASURA TRITURABLE	21 BASURA RECICLABLE	22 BASURA COMBUSTIBLE	23
24/31	25	26 BASURA COMBUSTIBLE	27	28 BOTELLAS DE PLÁSTICO	29 BASURA COMBUSTIBLE	30

Febrero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2 BASURA COMBUSTIBLE	3 BASURA TRITURABLE	4 BASURA RECICLABLE	5 BASURA COMBUSTIBLE	6
7	8	9 BASURA COMBUSTIBLE	10	11 BOTELLAS DE PLÁSTICO	12 BASURA COMBUSTIBLE	13
14	15	16 BASURA COMBUSTIBLE	17 BASURA TRITURABLE	18 BASURA RECICLABLE	19 BASURA COMBUSTIBLE	20
21	22	23 BASURA COMBUSTIBLE	24	25 BOTELLAS DE PLÁSTICO	26 BASURA COMBUSTIBLE	27
28						

Marzo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2 BASURA COMBUSTIBLE	3 BASURA TRITURABLE	4 BASURA RECICLABLE	5 BASURA COMBUSTIBLE	6
7	8	9 BASURA COMBUSTIBLE	10	11 BOTELLAS DE PLÁSTICO	12 BASURA COMBUSTIBLE	13
14	15	16 BASURA COMBUSTIBLE	17 BASURA TRITURABLE	18 BASURA RECICLABLE	19 BASURA COMBUSTIBLE	20
21	22	23 BASURA COMBUSTIBLE	24	25 BOTELLAS DE PLÁSTICO	26 BASURA COMBUSTIBLE	27
28	29	30 BASURA COMBUSTIBLE	31 BASURA TRITURABLE			

Tirar la basura sin permiso es un delito de vertido ilegal de residuos.
En caso de que haga un vertido ilegal de residuos, **podría ser sometido a una pena de máximo 5 años de prisión o a una multa de máximo 10 millones de JPY**, o bien ambas sanciones.

BASURA COMBUSTIBLE

Medida frente al calentamiento global

Desde lo que uno puede, poco a poco.

¡Tire la basura orgánica, tras retirarle el agua, como basura combustible!

Mediante la reducción de la basura combustible, se reduce la cantidad de recogida de basura, y consecuentemente la cantidad incinerada, lo que se traduce en una **reducción de la cantidad de emisiones de CO_2.**

Retirar el agua, salva al planeta.

Basura originada en la cocina

Aceites de cocina solidificados, etc.

Basura orgánica (residuos de cocina, restos de comida, etc.)

Conchas

Desechos de papel

Desechos de papel no reciclables

Vasos de papel

Plásticos

Productos de plásticos como papel film, etc.

Envases de champú, mayonesa, etc.

Bandejas de alimentos

Disquetes, CDs, etc.

Productos de goma sintética

Cubos de plástico

Bolsas de plástico

Envases de tofu

Envoltorios de dulces

Envases de bento, etc.

Envases de ramen instantáneo, huevos, natto, etc.

Otros

Colillas de cigarros

Zapatos

Broches de bambú

Palillos desechables

Árboles de jardín podados (hasta 50 cm)

Pañales de papel, productos para la higiene femenina

Basura de barrer

Peluches

Bolsos

Hojas caídas, hierba

Medidas para la prevención de contagios

Cuando tire mascarillas, pañuelos, guantes,entre otros,ate bien la apertura de la bolsa,y retire todo el aire de su interior.

Tire las hojas caídas, hierba, árboles de jardín podados (longitud de hasta 50 cm, grosor hasta 5 cm) en el día de recogida de la segunda mitad de la semana (en zonas de recogida para lunes y jueves, los jueves; y en zonas de recogida para martes y viernes, los viernes).

BASURA TRITURABLE

Basura voluminosa

Alfombras

Paraguas

Protectores para colchón

Refrigeradores

Maletas

Futones

Asientos de seguridad infantil

Cochecitos de bebé

Vidrios / Cerámicas

Botellas de cosméticos

Cerámicas y porcelanas Vajilla de vidrio

Decoración de vidrio como ceniceros, acuarios, etc.

Los productos que son categorizados como basura voluminosa de recogida de pago individual no se puede tirar en los puntos de recogida. (Véase el reverso)

BASURA QUE NO SE PUEDE TIRAR EN LOS PUNTOS DE RECOGIDA

- Cajas de seguridad ignífugas
- Carretillas
- Electone
- Órgano (instrumento musical), etc.

Lleve la basura al Centro de Limpieza de la Ciudad de Yokkaichi

BASURA QUE NO PUEDE SER RECOGIDA NI TRATADA POR LA CIUDAD

- Bicicletas motorizadas
- Motocicletas
- Pesticidas / Venenos
- Jeringuillas / Agujas
- Neumáticos
- Aceites (queroseno, gasolina, aceites)
- Productos objeto de Ley de Reciclaje de Electrodomésticos
- Botellas de gas propano
- Extintores de incendio
- Pinturas, etc.

No se pueden tirar en los puntos de recogida. Tampoco se pueden llevar al Centro de Limpieza de la Ciudad de Yokkaichi ni al Centro de Sanitización de Kusunokicho de la Ciudad de Yokkaichi.

La basura producida de actividades empresariales no se puede tirar en los puntos de recogida.

BASURA RECICLABLE

(SEPÁRELOS SEGÚN EL TIPO DE PRODUCTO)

Telas, ropas

Mantas

Lámparas fluorescentes

Lámparas fluorescentes (incluidas LED)

Bombillas (incluidas LED)

Lámparas incandescentes

Pilas secas / Termómetros de mercurio

Batería de ion de litio

Baterías de ion de litio

Baterías de bicicletas eléctricas

Pilas secas

Pilas de botón

Baterías recargables

Baterías para motocicletas

Termómetros de mercurio

Papeles

Papel de periódico / Folletos de periódicos

Revistas / Papel misceláneo

Envases de papel (envases de leche, etc.)

Cartón

Botellas

Latas de bebidas

Metales

Cuchillos de cocina

Ollas

Tapones metálicos

Estufas de gas

Perchas de alambre

Cables eléctricos y alargadores eléctricos

Batería de automóviles

Calentadores de queroseno

Latas de comida enlatada, latas de dulces o de leche en polvo

Bicicletas (pueden tirarse incluso si miden más de 1 m)

*Bien introdúzcala en el punto de recogida, o indicar sobre ella"basura a desechar", entre otros.

Electrodomésticos pequeños

Arrocera

Afeitadora

Videoconsolas

Calefactores eléctricos

Microondas

Jarras eléctricas

Planchas

Radiocasetes con lector de CD

Productos de tabaco calentado / Cigarrillos electrónicos

Videograbadores

Teléfonos

Aspiradoras

Alfombras eléctricas

Washlet

Ventiladores

Cámaras

Computadoras portátiles

Computadoras

Teléfonos móviles

Latas de aerosoles / Mecheros

Latas de aerosoles

Mecheros

No introduzca las latas de aerosoles y los mecheros en la misma bolsa.

¡¡Precaución!!

Los residuos que contienen mercurio (termómetros de mercurio, tensiómetros de mercurio, etc.) no se deben tirar como basura combustible ni como basura triturable.

En caso de que se mezcle el mercurio en los incineradores, estos no podrán funcionar con normalidad.

BOTELLAS DE PLÁSTICO

(LOS TAPONES Y ETIQUETAS SON BASURA COMBUSTIBLE)

PET

Solo son objeto las botellas de plástico que indican que son de dicho material en su etiqueta o en su parte inferior.

Datos de contacto respecto a la basura doméstica

Cómo sacar la basura	Recogida de basura	Llevar la basura
Sección de Entorno de Vida del Ayuntamiento	Centro de Higiene Pública Sur	Centro de Limpieza de la Ciudad de Yokkaichi
☎059-340-3308	☎059-345-3666	☎059-331-6181

Para más información acerca de la separación de basura, compruebe la guía de basura y el sitio web de la ciudad.